

اور تمام مذاہب کے سرکردہ لیڈروں نے اسے کامیاب بنانے کی کوشش کی۔ اس کانفرنس کے مقاصد مختصر اس قسم کے تھے۔

نمبر ۱۔ دنیا پر ظاہر کرنا کہ مختلف مذاہب کیا ہیں۔ اور وہ اپنی سچائی کس طرح پیش کرتے ہیں۔

نمبر ۲۔ مختلف مذاہب کے پیروکاروں میں برادرانہ الفت اور محبت کا جذبہ پیدا کرنا اور باہمی تبادلہ خیالات سے برادرانہ رشتہ مضبوط کرنا۔

نمبر ۳۔ برہمن۔ بدھ۔ ہن۔ مسلمان۔ یہودی۔ پارسی۔ عیسائی۔ اور کھانفیوسین وغیرہ مختلف مذاہب کے عالموں اور فاضلوں کے خیالات متعلقہ لٹریچر آرٹ میٹیا اور غیر معلوم کرنا۔

نمبر ۴۔ اس بات کی تحقیق کرنا۔ کہ مختلف مذاہب نے ایک دوسرے کو کہاں تک مدد دی ہے۔

نمبر ۵۔ مختلف مذاہب کا موجودہ بیان اور حالات حاضرہ کیا ہیں۔

نمبر ۶۔ مختلف مذاہب کے مسئلہ لیڈروں سے موجودہ زمانہ کے حل طلب سوالات متعلقہ ٹیمز۔ لیبر۔ تعلیم۔ دولت۔ عزت وغیرہ کی نسبت ان کی رائے دریافت کرنا۔

نمبر ۷۔ مختلف اقوام کو ایک لٹری میں پرو کر دینا میں امن قائم کرنا وغیرہ وغیرہ۔

کارکنان کانفرنس نے دنیا کے تمام مشہور و معروف روشن دماغ۔ مذہبی رہنماؤں سے اسے کامیاب بنانے کی التجا کی۔ چنانچہ جن آچاریہ شریہ دیو جے آرنڈ سوری جی کو بھی کونسل مسبر اور شیر کار بننے کی دعوت دی گئی اس جگہ کچھ خط و کتابت کا ذکر کرنا غالی از بول چسی نہ ہوگا۔ ایک خط مرحومہ

۱۶ نومبر ۱۸۹۲ء چیکاگو سے آل انڈیا بین ایسوسی ایشن بمبئی کی معرفت  
 شری ۱۰۰۸ شری سین آچار یہی جی نیایام بھونڈھی شہر ہیر وجے آندھوری جی  
 المعروف شری آتارام جی ہمارا ج کی خدمت اقدس میں صادر ہوا۔ جس میں آپ  
 کے دو فتوے اور مختصر سوانح شری طلب کی نئی نقل خط حسب ذیل ہے:-

Worlds Congress Auxiliary  
 Committee on Religious Congresses  
 Rev. John Henry Barrows, D. D.  
 Chicago, U. S. A., Nov. 16, 1892.  
 2330 Michigan Ave.

Mr. Atma Ramji,  
 Bombay,  
 India.

Please address me William Pipe 2330 Michigan Ave.,  
 Chicago, U. S. A.

Dear Sir,

There will be mailed to you in the course of a week an appointment as a member of the Advisory Council of the Parliament of the Religions to be held in Chicago in 1893. In the meantime the chairman instructs me to ask you if you will kindly forward to me at your earliest convenience two photographs of yourself and a short sketch of your life. These are to be used in preparing the illustrated account of representatives of the great faiths of the world. Will you therefore give this matter your earliest consideration and forward to me as soon as possible what is requested. Some other pictures and explanatory literature that would illustrate any feature of Hinduism would be much appreciated. With fraternal greetings I am,

Faithfully and sincerely yours,  
 WILLIAM PIPE

مطلب ۱۸۹۲ء میں بمقام شہر چیکاگو جملہ مذاہب کی جو کانفرنس  
 ہوگی۔ آپ کو اس کی کونسل کے ممبر اور مشیر کار مقرر کئے جانے کی بابت  
 ایک ہفتہ کے اندر لکھا جائے گا۔ اس وقت حسب فرمائش پریزدنت  
 صاحب آپ کی خدمت میں لکھا جاتا ہے کہ آپ برا کے مہربانی اپنے

دو فوٹومہ مختصر سوانح عمری جلد اول سال ۱۸۹۲ء میں - کیونکہ ان سے دنیا کے  
 ندری پیشواؤں کے بالتفصیل حالات تیار کئے جائیں گے۔ اس لئے آپ اپنی  
 تصویر سوانح عمری جلد اول سال ۱۸۹۲ء میں فرمادیں۔ علاوہ ازیں اگر کوئی تصاویر  
 یا مضامین فلسفہ متعلقہ اہل ہنود ارسال فرمائیں گے تو عین مہربانی ہوگی۔

اس خط کا جواب حسب فرمائش آجاریہ جی ہمارا ج مسٹر ویر چندرا گھو جی  
 کا مذہبی سکریٹری آل انڈیا بین ایسوسی ایشن ممبئی نے تحریر کیا۔ جس کا حاصل  
 مطلب یہ تھا۔ آپ کا خط جن آجاریہ شہید و بھائی آندھ سوری جی سوامی  
 اتھارم ہمارا ج کو ملا۔ جس نیک اور اہم کام کا بیڑا آپ اصحاب نے اٹھایا  
 ہے اس کے لئے منی جی ہمارا ج دلی خوشی کا اظہار کرتے ہیں لیکن ساتھ ہی  
 اتنا افسوس بھی کرتے ہیں۔ کہ بوجہ ضعیف العمری کئی ایک خاص دیگر وجوہات  
 کے آپ کی دعوت متعلقہ شمولیت کا نفرنس منظور کرنے سے محذور ہیں۔  
 تاہم آپ کی تحریر بوجہ منی جی ہمارا ج کے دو فوٹومہ مختصر سوانح عمری اور دیگر  
 کتب ہی کا آمد نوآپ کی خدمت میں روانہ کئے جاتے ہیں رسید سے  
 مطلع فرمائیے گا۔ اس خط کے جواب میں شہر چکا گو سے ایک خط مرقومہ  
 ۳۱ اپریل ۱۸۹۲ء صادر ہوا۔ جسکی نقل حسب ذیل ہے:-

Chicago, U. S. A., April 3, 1893.

Muni Atma Ramji,  
 9 Bank Street Fort,  
 Residency Mills Co., Ltd.

Reverend Sir,

I am very much delighted to receive your  
 acceptance of your appointment together with  
 the photographs and the biography of your  
 remarkable life. Is it not possible for you to attend  
 the Parliament in person. It would give us great  
 pleasure to meet you at any rate. Will you not be

able to prepare a paper which will convey to the Occidental mind a clear account of the Jain faith which you so honourably represent? It will give us great pleasure and promote the ends of Parliament if you are able to render this service.

I send you several copies of my second report. Hoping to hear from you soon and favourably, I remain, with fraternal regards,

Yours cordially,  
JOHN HENRY BARROWS,  
Chairman,  
Committee on Religious Congress.

مطلب - میں نہایت خوش ہوں کہ آپ نے تمہاری قبول کر لی ہے۔ آپ کا فوٹو معہ آپ کی لاشانی سوانحی کے پتھج گیا ہے کیا آپ اصالتاً کانفرنس میں شریعت فرمائیں ہو سکتے۔ آپ کا نیاز حاصل کر کے ہم لوگوں کو نہایت خوشی ہوگی۔ کیا آپ ایک مضمون جس میں جین مذہب کا جس کے آپ معزز پیشوا ہیں۔ صیح بیان درج ہو۔ جس سے کہ مغربی دنیا میں دھرم کو صاف صاف سمجھ سکے۔ تحریر نہیں فرما سکیں گے؟ آپ کے ایسے مضمون سے ہمیں نہایت خوشی ہوگی اور کانفرنس کے مقاصد کی ترقی کا باعث ہوگا۔ ہم اپنی دوسری رپورٹ کی چند نقلیں آپ کی خدمت میں ارسال کرتے ہیں امید ہے کہ آپ صراحتی کر کے جلد حوصلہ افزا جواب دیں گے۔

اس خط کا جواب حسب فرمائش سوری جی ہمارا ج شاہ گن لال دلپت رام جی نے تحریر کیا۔ جبکہ مطلب یہ تھا کہ خط پہنچا۔ آپ کی زبردست خواہش کو مدنظر رکھتے ہوئے آچار یہ جی نے باوجود کئی مصروفیتوں کے ایک مضمون لکھنا شروع کر دیا ہے وغیرہ وغیرہ۔ اس خط کے جواب میں ایک خط رقمہ ۱۲ جون ۱۹۳۳ء میں معرفت شاہ گن لال دلپت رام صاحب کو جس کی نقل حسب ذیل ہے:-

Chicago, U. S. A.,  
12th June 1893.

My Dear Sir,

I am desired by the Rev. Dr. Barrows to make an immediate acknowledgment of your favour of May 13. It is eminently to be desired that there should be present at the Parliament of Religions a learned representative of the Jain community.

We are indeed sorry that there is no prospect of having Muni Atma Ramji with us and trust the community over which he presides will depute some one to represent. It is, I trust, needless for me to say that your delegate will be received by us in Chicago with every distinction and during his stay here will receive of our hospitality in as great a measure as we are able to record it. If you, therefore, decide to send a representative, will you kindly cable the fact to me? The paper which the learned Muni is preparing will indeed be very welcome and will be given a place in the programme in keeping with the high rank of the author. Although we here in Chicago are a long distance from you, the name of Muni Atma Ramji is frequently alluded to in religious discussions. For the purpose of illustrating the volumes which are to record the proceedings of Parliament of Religions, I am in want of a few pictures to illustrate the rites and ceremonies of the Jain faith. May I ask you to procure these for me (at any expense) and send at your earliest convenience.

I am, Very Truly yours,  
William Pipe,  
Private Secretary.

مطلب۔ حسب خواہش ریونڈ ڈاکٹر برنڈ صاحب بسا دہیں آپ  
کے خط مورخہ ۱۳ مئی کی نسخ لکھتا ہوں۔ اس تدبیر کا نفرش میں جنیورل سیرٹ  
سے ایک فاضل تاہم مقام تک ہونا نہایت ضروری ہے۔ میں افسوس ہے  
کہ اس کا نفرش میں سنی سٹری آتھارام جی کی تشریح آوری کی کوئی بھی

امید نہیں ہے۔ پھر بھی تم یقین کرتے ہیں کہ جس سوسائٹی کے آپ شری بی لیڈر ہیں۔ وہ ضرور کسی نہ کسی فائنل شخص کو روانہ کرے گی۔ اور یہ کہنے کی بھی چنداں ضرورت نہیں ہے کہ ہم جہاں چکاگو میں آپ کے قائم مقام کی بخوبی تعظیم اور حمان نوازی کریں گے۔ اگر آپ کسی قائم مقام کے روانہ کرنے کا فیصلہ کریں۔ تو ہکو بذریعہ مار تطلق فرماویں۔ جو مضمون معنی جی و ما راج لکھ رہی ہیں۔ وہ مکمل نہایت مخلوط کر چکا اور اسے پروگرام میں ایسا ہی بلند درجہ حاصل ہوگا۔ جیسا کہ اس کے فائنل مصنف کی شان کے شایاں ہے۔ اگر جی ہم جہاں چکاگو نہایت دُور دراز ملک میں ہیں تاہم منی شری آمارام جی کا ذکر مذہبی مباحثوں میں اکثر اوقات ہوتا ہے اس مذہبی کانفرنس کی کارروائی کی جو کتابیں تیار ہوگی ان کے لئے چند تصاویر کی ضرورت ہے۔ جس سے عین مذہب کے رسم و رواج معلوم ہو سکیں۔ اسلئے گزارش ہے کہ آپ ان کو جلد روانہ فرمادیں گے۔

اچھا خیر اندیش - ولیم پاپ - پرائیویٹ سکرٹری

مندرجہ بالا خط شری آچار یہ جی نے دی جن ایسوسی ایشن آف انڈیا بمبئی کو بھیج دیا۔ اور ساتھ ہی ایک طویل خط لکھا جس میں اپنی ذاتی رائے مفصل طور سے تحریر کی۔ آپ نے مشرور چند راگھوجی گاندھی آئری سکرٹری سوسائٹی ہذا کا نام بطور قائم مقام تجویز کیا کیونکہ صاحب موصوف کی علمی لیاقت جن معہ سے اہمیت اور صلاح سوا کی جہت سے آپ بخوبی واقف تھے مشرور چند بطور سکرٹری ایسوسی ایشن جن سماج کی خدمات نہایت حسن لیاقت سے سرانجام دے رہے تھے۔ اور مشیر ازمین پالی تانہ مسلم کیس۔ کیس کیس اور شری سمید کھرجی کے متبرک تیر تھ پر جرنی کے کارخانہ کے متعلق کی پبل میں اپنی قابلیت اور دلی شوق کا اظہار کر چکے تھے۔ آپ نے دنیا کی مذہبی کانفرنس میں ایک عین قائم مقام کی اہمیت کو اچھی طرح جتلا دیا۔ ایک تو عالمگیر

مذہبی کانفرنس میں حصہ لینے سے چین دھرم کا نام روشن ہوگا۔ دوسرے مغربی  
 دنیا میں بیزنگ جگوان کے پاک اور پو ترشن کی اشاعت ہوگی جس سے نئی نوع  
 انسان تک سچی روشنی اور اہنسا دھرم کی عظمت ظاہر ہوگی۔ خرید برآن وہ غلط  
 فہمیاں جو چین مذہب کی قدامت عقائد اور اصولوں کے بارے میں عوام انسا  
 میں پھیلی ہوئی تھیں۔ دور ہو جائیں گی۔ چین مذہب کی ترقی کے لئے ایک  
 نیار راستہ نکل آئے گا۔ جس سے سولج کی عین رگوں میں جوش سے حرکت  
 پیدا ہوگی۔ آپ کی اس نیک رائے کو ایوسی ایشن نے نہایت پسند کیا اور مسٹر  
 پیر چند راکھو جی کو قایم مقام بنانے کی تجویز کی تائید کی۔ کیونکہ ان سے موزوں  
 شخص اور کوئی نہ تھا۔ ایوسی ایشن کا خاص جنرل اجلاس بلایا گیا اور اس  
 میں تجویز بالاتفاق رائے پاس ہوئی۔ لیکن بھئی اور بیر و نجات کے وقت ایوسی  
 پرانے خیالات رکھنے والے چند سیٹھوں نے اس بنا پر مخالفت کی کہ ولایتوں  
 میں جا کر دھرم بگڑ جاتا ہے۔ اور سمندر یا تزاو دھرم کے خلاف ہے۔ ایک خط  
 میں آچاریہ جی ہماراج نے اس بات کو مدلل اور مفصل ثابت کیا کہ سمندر یا تزا  
 ہرگز چین دھرم کے خلاف نہیں ہے۔ پراچین آتیماسک مثالوں سے یہ  
 بات ظاہر ہو کہ چین شراوک نہ صرف اشاعت دھرم کے لئے بلکہ تجارت  
 کے لئے بھی دور دراز ملکوں میں ہمازوں پر جایا کرتے تھے۔ مسٹر پیر چند پرتھی  
 آچاریہ جی ہماراج کا مکمل اعتبار تھا۔ کہ وہ ہرگز دھرم کے خلاف کوئی بات  
 اختیار نہ کریگا۔ بلکہ اپنی زبردست شخصیت کا مشکل ترین گھجوں پر ثبوت دیگا۔  
 ہندوستان بھر کے جینیوں کو شری آچاریہ جی کے قول پر پورا پورا یقین تھا۔ وہ  
 جانتے تھے۔ کہ آمارام جی جنھیں چین شاستروں پر عبور حاصل ہے۔ کوئی  
 کارروائی دھرم کے خلاف نہ کریں گے۔ نیز اس وقت چین دھرم میں انکے

مانند دوسرا کوئی عالم نہ تھا۔ آپ کے رسوخ کی بدولت باوجود مخالفت کے اس تجویز کو بڑی کمیٹی نے اتفاق رائے منظور کر لیا۔ مسٹر ویرچند گوردھارا جی کے سچے بھکت تھے۔ انھیں ہرگز انکار نہ ہو سکتا تھا۔ اس نیک کام کے لئے آپ کا اشارہ ہی کافی تھا۔ باوجود ذاتی تکالیف اور رکاوٹوں کے اتنا دور دراز کا سفر اختیار کرنا۔ مسٹر ویرچند جی نے اپنا فرض خیال کر کے خوشی منظور کر لیا اگرچہ ویرچند جی نہایت ذہین ہوشیار اور مشکل سے مشکل کام تندی سے کرنے والے تھے۔ پھر بھی انھیں عین شاستروں سے مکمل واقفیت نہ تھی۔ ایک عالمگیر کانفرنس میں جہاں دنیا بھر کے فاضل ترین مذہبی پیشوا حاضر ہوئے۔ حسین دھرم جیسے ممتاز مذہب کے قائم مقام کا ہر ایک مذہب کی واقفیت سے اچھی طرح بہرہ اندوز ہونا نہایت ضروری تھا۔ بدین وجہ مسٹر ویرچند جی نے امریکہ روانہ ہونے سے پیشتر چند ماہ آپ کے چرن کنولوں میں بیٹھ کر مختلف مسائل پر واقفیت حاصل کرنا نہایت ضروری خیال کیا۔ اور اس غرض سے آپ کی سیوا میں امرتسر چلے آئے۔ ویرچند جی کچھ عرصہ گیان ساگر میں غوطہ زن رہے۔ اپنی طبی لیاقت اور سنسکرت بھاشا میں کمال ہونے کی بدولت جلدی عین فلسفہ سے اچھے خاصے واقف ہو گئے۔ جو شکوک آپ کے دل میں پیدا ہوتے تھے وہ فوراً گوردھارا جی سے رفع کرا لیتے تھے اس دوران میں آپ نے حسب خواہش بریڈیٹ چکاگو کا کانفرنس ایک کتاب جن دھرم کے متعلق سوال و جواب کی شکل میں برائے رفہ ہر خاص و عام تیار کی جس کا نام چکاگو پرسنٹوٹر رکھا اس کتاب میں آپ نے بڑی تابیت سے دقیق غلفانہ مضامین پر بحث کر کے جن دھرم سے ناواقف لوگوں کو عین دھرم کے سر و پے بہرہ اندوز کرنے کی کوشش کی ہے چنانچہ اس کتاب میں نہایت سادہ۔ صاف

اور عالمانہ پیرائے میں کئی ایک قسم کے سوالوں کا ذکر ہے۔ مثلاً ایشور کیا چیز ہے۔ ایشور کیسا ماننا چاہیے۔ مختلف مذاہب کے لوگ ایشور کو کیا مانتے ہیں۔ ایشور عکبت کرتا ہے یا نہیں۔ کرم کیا شے ہے۔ اس کی اقسام کرم کا بندہ کیسے ہوتا ہے۔ اس کا پھل کیسے ملتا ہے۔ حیو سے کرم کا کیا تعلق ہے۔ حیو ایک گتے سے دوسری گتے میں کیسے جاتا ہے۔ یہ کرم خود کرتا ہے یا کوئی اور اس سے کرتا ہے اس کا پھل حیو خود پاتا ہے۔ یا کوئی دوسری طاقت دلاتی ہے۔ مختلف مذاہب کن باتوں میں باہم ٹٹے ہیں۔ آتما میں برہما مومنے کی طاقت ہے یا نہیں۔ حیو جو کوش سے واپس نہیں آتے۔ ہمیشہ حیو جو کوش میں جلتے رہیں گے۔ پھر بھی حیوؤں کی کمی نہ ہوگی۔ دوسرے جنوں کا ثبوت۔ حیو کی سدھی۔ ایشور کی بھگتی کرنے سے کیا فائدہ حاصل ہوتا ہے۔ بھگتی کیسے کرنی چاہیے۔ مورتی کیسی اور کیوں مانتی چاہیے۔ حیو اور برہما کا کیا تعلق دیگر مذاہب مانتے ہیں۔ سادھو کا کیا دھرم ہے اور گریہ مستھی کا کیا دھرم ہے۔ دھار اور سنسارک زندگی کیسے بسر کرنی چاہیے۔ مختلف قسم کے دھرم کتنا ستر دیکھنے کی ضرورت اور فائدہ ہے۔ ایشور اتنا دھارن کرتا ہے یا نہیں اور اتنا دھارن کرنے سے ایشور میں کیا نقص عاید ہو جاتے ہیں۔ ایشور میں نقص ہیں یا نہیں۔ اس کی پہچان۔ دھرم سے گرتے ہوئے کیسے پاک ہو سکتے ہیں۔ حیو کا خوف کیسے دور ہو سکتا ہے۔ دھرم کے انگ اور کشن کیا ہیں۔ گناہ کے اقسام وغیرہ بنائیت و کسب۔ سوال و جواب اس کتاب میں درج ہیں۔

بوقت روانگی سٹریٹری جنڈی گوگور و ہمارا جنے چکا گو کا نفرنس میں پیش کرنے کے لئے چکا گو پرشونو ترا سم بائسمی کتاب دی۔ دیر چند جی نے گوگور و ہمارا جن سے

اسے یہ کتاب چکا گو پرشونو ترا لایا۔ اسے صبی کٹر شروع دی سے ایک روپیہ میں ملتی ہے۔

و اس کیشپ اور اشیر باد حاصل کی اور چند ہی روز میں اہالیان بمبئی کے ہر گوش  
 نغروں کے درمیان امریکہ روانہ ہو گئے۔ ماہ ستمبر ۱۹۳۱ء میں جیکاگو کا کنفرنس کا  
 اجلاس شروع ہوا اور سترہ روز تک ہوتا رہا یہ سب روز ہر ایک نائندہ نے اپنے  
 آپ کو مختصر الفاظ میں حاضرین جلسہ سے انٹرویو کر لیا۔ مشرور زندگی نے اس رسم کو ادا کر لیا ہوا گیا۔

I represent Jainism, a faith older than Buddhism, similar to it in its ethics, but different from it in its psychology, and professed by a million and a half of India's most peaceful and law abiding citizens.

I will, at present, only offer on behalf of my community and their high priest, Muni Atma Ramji, whom I especially represent here, our sincere thanks for the kind welcome you have given us. This spectacle of the learned leaders of thought and religion meeting together on a common platform and throwing light on religious problems, has been the dream of Atma Ramji's life. He has commissioned me to say to you that he offers his most cordial congratulations on his own behalf and on behalf of the Jain community for your having achieved the consummation of the grand idea of convening a parliament of religions.

مطلب۔ میں جین دھرم کا نائندہ ہوں۔ یہ مذہب بدھ دھرم سے  
 قدیم۔ اخلاقی اصولوں میں اس سے ملتا جلتا مگر سانی کا لوجی میں مختلف ہے۔ اس  
 زمانہ میں اس مذہب کے پیرو ہندوستان کے پندرہ لاکھ نہایت ہی امن پسند  
 اور فرمانبردار شہری ہیں۔ میں اس وقت اپنی سلج کی طرف سے اور اس  
 کے ہمان گورو جین آچار یہ شری ہی اتارام جی کی طرف سے آپ لوگوں کے

یہ تپاک خیر مقدم کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں۔ مذہب اور فلسفہ کے عالم دنیا کا  
 کا ایک ہی پلیٹ فارم پر اکٹھے ہو کر مذہبی مسئلوں پر روشنی ڈالنے کا یہ نظارہ سوامی  
 اتھارام جی کی زندگی کا ایک خواب تھا۔ شری جی نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں خاص  
 ان کی طرف سے اور گل عین سماج کی طرف سے مذاہب کی پارٹینٹ منعقد  
 کرنے کے بلند خیال کے پائے پھیل تک پہنچنے کی کامیابی پر آپ کو مبارکباد دوں۔  
 اس اجلاس میں ہر ایک ملک کے بڑے مذہب کے پیشوایان کے  
 نمائندوں نے اپنے اپنے دھرم کی فلسفی اور اخلاق کو واضح کرنے والی زبردست  
 تقاریر کیں۔ مشرور چند جی نے چکاگو کا نفرس میں بحیثیت قائم مقام جین دھرم  
 ایک بڑا ہی عالمانہ پیچھ دیا جس میں دھرم کے فلسفہ اور اخلاق وغیرہ کو اس  
 خوبی سے آشکار کیا کہ حاضرین نے چاروں طرف سے خوشی کی تالیاں بجانیں  
 اور عرش کراٹھے۔ ایک نہایت ہی مشہور امریکن اخبار نے ابن الغافل میں مشر  
 ویر چند جی کی تقریر پر ریمارک کیا ہے:۔

A number of distinguished Hindu scholars, philosophers and religious teachers attended and addressed the Parliament, some of them taking rank with the highest of any race for learning, eloquence and piety. But it is safe to say that no one of the oriental scholars was listened to with greater interest than the young layman of the Jain community as he declared the ethics and philosophy of his people.

مطلب۔ مشہور و معروف ہندو عالموں۔ فلاسفروں اور مذہبی پیشواؤں

کی ایک تعداد پارلیمنٹ میں حاضر تھی اور آنکھوں نے تقریریں کیں ان میں سے چند فصاحت اور پارسانی میں دیگر اقوام کے ممتاز ترین عالموں کے ہم پلہ تھے، کی صف میں شمار ہوتے ہیں۔ یہ بات دعوے سے کہی جاسکتی ہے کہ مسرتی عالموں میں سے جس دیکھی کے ساتھ جن نوجوان سٹاؤک کی تقریر جو عین اخلاق اور فلسفہ کے متعلق تھی۔ سنی گئی اور کسی کی نہیں سنی گئی۔

کانفرنس کے چودھویں روز جارج ایف پینٹ کو سٹوڈی ڈی لندن نے اپنے مضمون کے دوران میں براہمن ازم پر ان الفاظ میں ایک خوش حلقہ کیا۔

Among the followers of Brahmanism, there were thousands of temples in which there were hundreds of priestesses who were known as immoral and profligate. "They were prostitutes because they were priestesses and priestesses because they were prostitutes."

مطلب - برہمن مت کے ہزاروں مندروں میں سینکڑوں عورتیں پجاری تھیں۔ جو بد اخلاق اور عیاش سبھی جاتی تھیں۔ وہ رنڈیاں ہونے کی وجہ سے پجاری بنائی گئی اور محض اس لئے رنڈی کا کام کرتی تھیں۔ کیونکہ وہ پجاری تھیں۔

مشرور پر چند جی ایسے حلقے کو سنکر کب خاموش رہ سکتے تھے

چنانچہ چند حصوں میں روز بعد دوپہر میں، صوم کے فلسفے سے متعلق اپنا مضمون شروع کرنے سے پیشتر آپ نے جارج صاحب کے فحش خطے کا جواب دیتے ہوئے کہا :-

"I am glad that no one has dared to attack the religion I represent. It is well they should not. But every attack has been directed to the abuses existing in our society. And I repeat now, what I repeat every day, that these abuses are not from religion, but in spite of religion, as in every other country. Some men in their ambition think that they are Pauls, and what they think they believe, and where should these Pauls go to vent their platitudes but India? Yes, Sir, they go to India to convert the heathen in a mass, but when they find their dream melting away, do they return back to pass a whole life in abusing the Hindus. Abuses are not arguments against any religion, nor self-adulation the proof of the truth of one's own. For such I have the greatest pity. There are a few Hindu temples in Southern India where women singers are employed to sing on certain occasions. Some of them are of dubious character and the Hindu society feels it and is trying its best to remove the evil. These women are never allowed to enter the main body of the temple and for their being priestesses, their is not one woman priest from the Himalayas to Cape Comorin.

If the present abuses in India have been produced by the Hindu religion, the same religion had the strength of producing a society which made the Greece Historian say "No Hindu was ever known to tell an untruth, no Hindu woman ever known to be unchaste. And even in the present day where is the chaster woman or wilder man than in India."

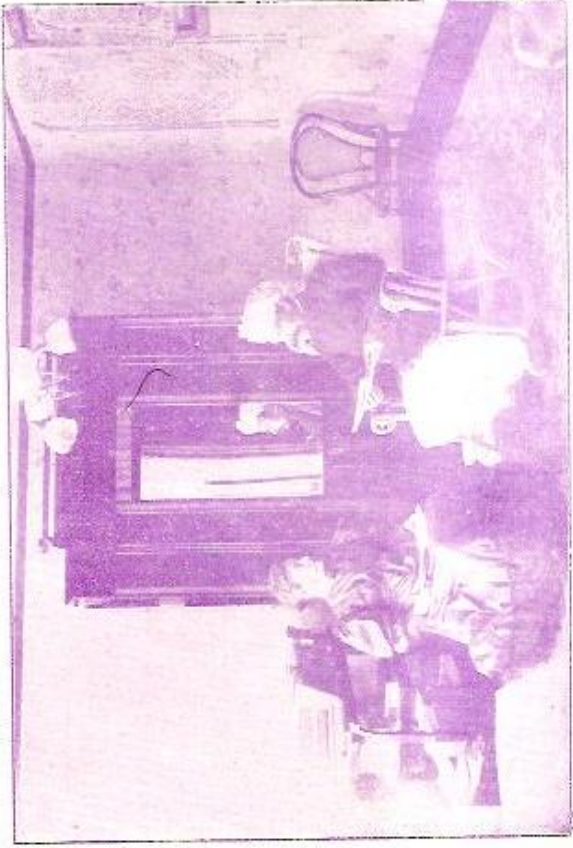
مطلب - میں خوش ہوں کہ کسی نے میرے مذہب پر حملہ کرنے کی جرات نہیں کی - ایسا نہ کرنا مناسب ہے - ہر ایک حملہ سماجک برائی کے خلاف کیا گیا ہے جو بات میں ہر روز دوہرا تا ہوں اسے پھرتا ہوں کہ یہ برائیاں و حرم کی وجہ سے نہیں بلکہ و حرم کے نام پر ہوتی ہیں جیسا کہ ہر ایک ملک میں ہے - کچھ آدمی اپنے آپ کو حضرت پال سمجھتے ہوئے ہندوستان کے متعلق یا وہ کوئی سے کام لیتے ہیں - لیکن ان مصنفی پاؤں کے لئے کہیں بھی جگہ نہیں ہے وہ ہندوستان میں کافروں کا کثیر تعداد میں مذہب تبدیل کرنے کی غرض سے جاتے ہیں - جب ان کے خواب باطل ثابت ہوتے ہیں - تب وہ پھر ہندوؤں کی برائی کرتے ہیں گندار دیتے ہیں - کسی مذہب کی برائی کرنا اس کے برخلاف کوئی ثبوت نہیں ہے - اور نہ ہی خود ستائش اپنے مذہب کی سچائی کا ثبوت ہے - لیکن ایسے آدمیوں کی حالت قابلِ رحم ہے - جنوبی ہندوستان میں کچھ ہندو مندرا ایسے ہیں - جن میں خاص طور پر گلنے والی عورتیں رکھی جاتی ہیں - ان میں سے چند ایک مشکوک چلن کی بھی ہوتی ہیں - ہندوؤں کو اس بات کا احساس ہے اور وہ اس برائی کو دور کرنے کی پوری کوشش کر رہے ہیں - ایسی عورتوں کو جاگ مندرا میں داخل ہونے نہیں دیا جاتا - ان کے بچاری ہونے کی نسبت یہ کہنا کافی ہے کہ حال ہی سے لیکر کیپ گورنر تک ایک بھی عورت بچاری کا کام نہیں کرتی -

اگر موجودہ برائیاں ہندوستان میں ہندو و حرم کی وجہ سے پیدا ہوئی ہیں کہ وہ ہی ایسی قوم پیدا کرنے کی طاقت رکھتا تھا - جسکے

مطلق یونانی مورخوں نے کہا ہے۔ کوئی ہندو جھوٹ بولتا نہیں سنا گیا۔ اور نہ ہی کوئی ہندو عورت خراب چین کی ہے آج کل بھی ہندوستان سے زیادہ پاک طینت عورت اور نرم دل آدمی کہاں ہے۔

امریکہ میں دو برس تک رہ کر مشہور پرنسپل ریچرڈ اگھوجی گاندھی نے مختلف مقامات پر مثلاً پوسٹن - واشنگٹن - نیویارک - روچسٹر - کیمولینڈ وغیرہ وغیرہ شہروں میں گھوم کر ۳۴ ہیکٹر دیئے کسی کسی لیکچر میں دس دس سزاہ سے زائد حاضر ہی ہو جاتی تھی۔ مختلف مقاموں پر چین و صہرم کی تعلیم کے واسطے مدرسے جاری ہوئے۔ چکاگو اور کیا و نیگا کی ساج کی طرف سے ان کی خدمت میں بھنے پیش کئے گئے۔ واشنگٹن میں گاندھی فلائیفلکس سوسٹی قائم ہوئی۔ جس کے ممبران میں وہاں کے پوسٹ ماسٹر جنرل جو سفا اسٹوارٹ وغیرہ شامل تھے۔ ان کے صہرم اپڈیٹوں سے متاثر ہو کر ہزاروں آدمیوں نے گوشت خوری ترک کر دی۔

کتنے ہی آدمیوں نے برہمچریہ بربت قبول کیا اور نو کارمنٹر کا دھیان کرنے لگے۔ اسی طرح امریکہ میں چین و صہرم کی اشاعت کر کے وہ انگلینڈ تشریف لے گئے وہاں ۱۹۰۵ء میں سو تھل اصل اور رائل ایشیاٹک سوسائٹی کے زیر سایہ انھوں نے لندن میں لازڈ مار کی میز مجلسی میں لیکچر دیئے اور سوسائٹی کے ممبر مقرر ہوئے فرانس اور جرمنی میں چین و صہرم کے مطلق لیکچر دیتے ہوئے ماہ جولائی ۱۸۹۶ء میں وہ اس بھی تشریف لائے۔ جہاں پر ایک معزز عالم کی طرح آپ کا پرجوش استقبال کیا گیا۔ واپسی پر وہ مدھے شہری آچار یہ جی جارج کی قدیم سوسٹی کرنے کے لئے اور انھیں امریکہ کے مفصل حالات اور کانفرنس کی کارروائی عرض



شری ہرجیات رائو جی ٹانڈی امریکہ میں ایک بھتی کو چھین لےاسٹی پوٹا رتھ ٹریں . (ستت ۱۹۱۳)

SARVYA PREEB MEHET.

کرنے کیلئے انبالہ تشریف لائے۔ شہری آچاریہ جی نے دیر چند جی کو ان کی شاندار خدمات کے لئے شاباش دی اور آئندہ کو ایسے نیک اور پوتر کاموں کے لئے کمر بستہ رہنے کا آپدیش دیا۔ مشر ویر چند جی نے بتایا۔ کہ مغربی لوگ کس طرح سچائی کو اختیار کرنے کے لئے تیار ہیں وہ ہمارے مذہب سے واقفیت حاصل کرنے کے لئے مقرر ہیں۔ لیکن انھیں تہمتیں بہم نہیں پہنچائی جاتیں۔ جن دھرم کے متعلق بہت سی غلط فہمیاں محض ناواقفیت کی وجہ سے ہیں۔ اور وہ جب پبلک لکچروں میں دور کر دی جاتی ہیں تو لوگ اہنسہ و دھرم کے سامنے سر خم کر دیتے ہیں اور جن دھرم کے دلدادہ بنجاتے ہیں۔

شہری آچاریہ جی ہمارے جی کی خدمت میں حاضر ہونے کے بعد آپ کھ دن گھر رہ کر دوستوں کے درمیان واپس آئی چلی گئے۔ جہاں ان کو مختلف سوسائٹیوں کی طرف سے ایڈریس مش کے لئے۔ اور جسٹس رانا ڈوے جیسے مشہور عالم اور محب وطن نے ان کی خدمات کی تعریف کی۔ چکا گوانگ من کی بدولت جن آچاریہ شہر سیدو ہے آئندہ سوری جی کو دیر چند راگھو جی کے ذریعہ امریکہ اور یورپ میں جن دھرم کا دلچسپ جاننے کا موقع مل گیا اور مغربی عالموں کی توجہ جن فلسفہ کی جانب مائل ہو گئی۔

## چین آچاریہ شریدوہے آندسوری جی ہمارا جہطور مصنف

میں آچاریہ شریدوہے آندسوری جی کی تصانیف جتنی وسیع عالمانہ اور فلسفانہ ہیں۔ اتنی ہی سیدھی سادھی صاف۔ شیریں اور دلکش بھی ہیں۔ ایک معمولی تعلیم یافتہ انسان سے لیکر ایک بڑے سے فلاسفر عالم اور فاضل کے لئے آپ شری جی کی تصانیف مفید مطلب ہیں۔ آپ سنسکرت اور پراکرت بھاشاؤں کے مشہور عالم تھے لیکن آپ کی چھوٹی بڑی تصانیف سب ہندی بھاشا میں ہیں کتابوں کے مرتب کرنے میں آپ نے صدق دلی سے بھگوان ہاریدر سوامی کی پیروی کی ہے۔ آپ کی تصانیف میں نئی ہندی کی نسبت پرانی ہندی کا اثر بہت زیادہ دکھلائی دیتا ہے۔ کسی ایک الفاظ ایسے ہیں جو خاص چین شاستروں میں ہی متعمل ہیں اور ایک طرح سے اصطلاحی الفاظ ہیں جنہیں چین میں استعمال نہیں ہو سکتے ہیں بعض لوگ جو اس قسم کے الفاظ کو نہیں سمجھ سکتے۔ وہ آپ کی عبارت آرائی کو نقص دار خیال کرتے ہیں۔ لیکن اکثر چینی جوان کتابوں کا ہمیشہ مطالعہ کرتے رہتے ہیں اور چین دھرم کے متعلق اپنی واقفیت کی بنیاد پر دیکھتے ہیں وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ یہ عبارت آرائی ایک نقص ہونے کی بجائے پورا دلچسپی اور معلومات ہے آپ نے عالمانہ بھاشا جسے بہت کم آدمی سمجھتے ہیں۔ اختیار کرنے کی بجائے موٹی ہندوستانی بھاشا کو ترجیح دی ہے جس کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ پنجابی۔ مارواڑی اور گجراتی چین یکساں طور سے ان کتابوں کا مطالعہ

کر سکتے ہیں جن ( Terminology ) سے ناواقف آدمیوں کے لئے آپ نے اکثر بہت سے الفاظ کو تشریحاً وضوح کر دیا ہے۔

ماڈرن چین لٹریچر میں آپ کا ہاتھ نمایاں ہے۔ آپ سب سے پیشتر کے کھنے والے ہیں۔ چین سادھوؤں کا کام کر رہے تھیوں کو دھرم پیدش سنانا ہے وہ روزمرہ شاستروں اور سوتروں کی مدد سے دیا کھیان دیتے ہیں کئی ایک وہ وان سادھو روزانہ مشق سے دیا کھیان دینے کا اچھا ملکہ سید کر لیتے ہیں زمانہ بحال میں آپ سے پید کسی چین و دووان نے تحریر کرنے کے بہت قلم اٹھائے تھے۔ چین آچار یہ مشورہ دے آندھ سو رہی جی نے اس کی کو محسوس کیا۔ اور اسے پورا کرنے کا ارادہ کر لیا آپ کی تقریر نہایت زبردست اور موثر تھی۔ آپ کی آوازیں وہ فصاحت لطافت اور شیرینی بھری ہوئی تھی کہ سامعین کھچے چلے آتے تھے۔ آپ فلسفانہ اپدیشوں میں شاسترک اور لوگک مثالیں زمانہ قدیم اور موجودہ زندگی سے اس خوبی سے بیان کرتے تھے کہ سامعین صدائے سخن میں بند کرتے تھے و کوشا لینے کے صرف تھوڑے عرصہ بعد جب کہ آپ کی علمی لیاقت بھی بہت زیادہ نہ تھی آپ لوگوں کو دیا کھیان سنانے لگ گئے اگر آپ کو سیداشی دھرم اپدیشک کہا جائے تو جابا سے آپ کی ہمیشہ یہ کوشش رہتی تھی کہ جنیوں کے علاوہ دیگر لوگ بھی جھگو ان مناویروای جی کی پوتربانی سے مستفید ہو سکیں اس خیال سے کہ تقریر تھوڑے عرصے کے لئے لوگوں کے محدود دائرے کو فائدہ پہنچاتی ہے اور تحریر کرتا ہو کئی شکل میں بشیار مرد و زن کو زمانہ بحال اور مستقبل دونوں میں از حد فائدہ پہنچا سکتی ہے۔ آپ اس جانب راغب ہوئے اور تحریر کے لئے قلم اٹھایا۔

آپ کی تصانیف کی نسبت چند لوگوں کی رائے ہے کہ یہ اتنی کمزور اور دلکش نہیں جتنی کہ آپ کی تقریر تھی اس کی وجہ یہ معلوم دیتی ہے کہ آپ نے زیادہ تر فلسفہ پر تکرر کیا ہے جو کہ ایک خشک مضمون ہے اور شکل سے سمجھ میں آتا ہے۔ پھر سبھی آپ نے دقیق سے دقیق مسئلوں کا حل نہایت کامیابی سے کیا ہے اس میں ذرا شک نہیں کہ جن تئوادرش۔ انگن تھر بھاسکر۔ تو نے نے پراسا۔ چکاگو پرسن اتر وغیرہ کتابیں بے باعلیٰ خزانے ہیں اور آپ کی قابلیت اور علمیت کا ثبوت ہیں۔ اب تک موجودہ زمانہ میں جن سادھوؤں یا گروہ سبھیوں میں آپ کا ہم پلہ کوئی دوسرا مصنف نہیں ہوا ہے آپ کی تصانیف آپ کی طرف سے جن سملج کو ایک بے باعطیہ ہے اور ماڈرن جین لٹریچر میں آپ کو بہت بلند مرتبہ حاصل ہے۔

آپ نے اول ہی اول نو تو یعنی جین فلاسفی پر ایک کتاب تصنیف کی۔ یہ کتاب نبولی کے چتر ماس میں جو یکرم سمت ۱۹۲۴ میں ہوا وہاں لکھی تھی اس میں نہایت قابلیت کے ساتھ جین فلاسفی میں ماننے والے نو تو یعنی جیو۔ اجیو۔ پن۔ یاپ۔ آشرو۔ سنبہر۔ جبر۔ بندھ اور کوش پر جن ساتروں اور گرنھوں کے مطابق عام فہم طریقہ پر مفصل اور سلیکٹ بحث کی ہے آپ کی شہرت آپ کی دوسری تصنیف جین تئوادرش سے جو یکرم سمت ۱۹۳۸ میں تھررگی گئی۔ بہت زیادہ ہو گئی۔ کتاب کیا ہے ایک چھ سو صفحات سے زائد ضخامت کا ایک گرنھ ہے۔ آپ کا نام عالموں کی فہرست میں شامل کرنے کے لئے یہ اکیلا ہی کافی ہے جو یہ کتاب بارہ حصوں میں منقسم ہے۔ پہلے حصہ میں سچے ویلو کا اصل بیان ہے۔ دوسرے